

RUSSIAN MAP SYMBOLS

FIRST EDITION NOVEMBER 1946

United States.

ARMY MAP SERVICE

CORPS OF ENGINEERS, U. S. ARMY

WASHINGTON, D. C.



map GA 933.7 .U51 1946 Map LCP-91 Map 8-26-91

TABLE OF CONTENTS

Russian Ma	pping
Part I. US	SR Maps
Section 1.	1:25,000, 1:50,000 Maps
Section 2.	
Section 3.	Additional Large Scale Symbols _
Section 4.	1:200,000 Maps
Section 5.	1:500,000 Maps
Section 6.	1:1,000,000 Maps
Part II. Im	perial Russian Maps
Section 1.	1:21,000 Maps
Section 2.	1:42,000 Maps
Section 3.	1:84,000 Maps
Section 4.	1:126,000 Maps
Section 5.	1:420,000 Maps
Part III. G	erman Maps
Section 1.	1:200,000 Maps
Section 2.	1:300,000 Maps
Part IV. Ja	panese 1:200,000 Maps



RUSSIAN MAPPING

This publication presents in convenient form the symbols appearing on maps of various scales and origins covering Russian areas. Reference should also be made to AMS Technical Manual No. 12, Glossary of Russian Map Terms (204323).

Much of the material contained in Part I and Part II was taken from Zeichenerklarung fur Russische Karten (Legend for Russian Maps), a comprehensive compilation made by the Germans from various sources. This was published at Warsaw in 1942 by the Office of Military Maps and Surveys under the direction of the High Command, General Staff of the German Armed Forces. Army Map Service experts used the German publication as material for its publication after subjecting it to a thorough study and edit. Additional symbols and descriptions of the maps were obtained through a supplementary study of numerous original maps.

The material in Part III and Part IV was compiled by AMS through an exhaustive study of available German and Japanese maps.

Under the Czarist regime, military mapping came under the general direction of the Korpus Voyennykh Topografov, KVT (Corps of Military Topographers). The actual mapping in the several military districts into which the country was divided was performed by separate military units each known as a Voyenno Topograficheskiy Otdel, VTO (Military Topographical Division). The KVT and its subsidiaries were generally inferior mapping agencies. This is evident in examining their maps, most of which are crudely compiled, poorly drafted and filled with inaccuracies.

The Revolution of 1917 brought about a renascence in Russian mapping. 1917 to 1920 can be regarded as a period of transition and was characterized by frequent changes in organization, considerable optimistic planning, but little original mapping. Under the Voyenno Topograficheskoye Upravleniye, VTU (Military Topographical Administration) some of the Czarist sheets were revised. However, this work was not extensive and the revisions were few, consisting principally in converting contours from the old sazhen measuring system to the metric system.* In 1919 the major mapping organization was the Upravleniye Voyennykh Topografov, UVT (Administration of Military Topographers).

About this time, the Red Army General Staff initiated a program whose aim was the assumption of full control of military mapping. It was a gradual and arduous process, for the various civilian officials were loath to become subservient to the military. The culmination of this movement came in 1939 with the establishment of the Glavnoye Upravleniye Geodezu i Kartografu, GUGK (Chief Administration of Geodesy and Cartography). This progressive organization is responsible for all mapping in the USSR. It performs the general planning and coordinates the work of its subsidiary organizations.

Progress in Russian mapping since 1920, especially under the GUGK, has been remarkable. Practically all the work of the Czarist topographers was discarded as obsolete. A new spheroid was computed, a rigid triangulation system was established, survey methods were modernized, the metric system was adopted replacing the outmoded sazhen system, symbolization and map design underwent tremendous improvements, sheet lines were designed on a breakdown of the 1:1,000,000 International Map of the World, and cartographic and reproduction techniques were completely modernized. As far as actual mapping is concerned the Soviets have done well, for despite the size of the country adequate large scale coverage is available for all strategic areas.

^{*}One saxhen=7 feet=approximately 2.1336 meters.



It will be noted that in certain of the sections which follow, certain features are indicated by more than one symbol. The majority of these duplications are confined to the symbolization for USSR maps and generally appear on sheets made prior to the establishment of the GUGK.

PART I

USSR MAPS

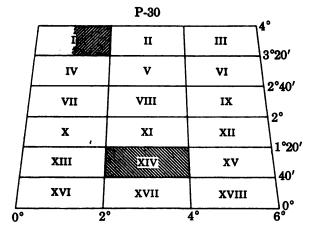
Since the revolution of 1917 Russia has made considerable progress in mapping. While it is debatable whether its sheets should be classed with those of the top-ranking mapping agencies of the world, they are still much better than the average and may be regarded generally as of good reliability. The amount of information shown on the sheets reflects the general continental technique of crowding a map with a profusion of detail much of which is unimportant from a military point of view.

Under the USSR, mapping has been undergoing a continuous evolution. Consequently, the descriptive phraseology of certain symbols, especially roads, will differ depending upon area and year of publication. In studying individual USSR maps, correct translation of symbol legend descriptions should be determined to permit proper interpretation of the maps.

The 1:1,000,000 sheets follow the sheet size and numbering plan of the International Map of the World (IMW).

A 1:1,000,000 sheet is divided into four 1:500,000 sheets (2° NS x 3° EW). Each is identified by the number of the 1:1,000,000 sheet within which it falls followed by a Russian letter designating the geographical quarter of the IMW: A for NW, b (B) for NE, B (V) for SW, and Γ (G) for SE.

The USSR 1:200,000 sheets appear in three sizes, 40° NS x 1° EW, 40° NS x 2° EW and $1^{\circ}20^{\circ}$ NS x 2° EW, each system being a breakdown of an IMW sheet. Two numbering systems are employed which also are based on the IMW system. Under the first system, the IMW is divided into 18 parts 40° NS x 2° EW, numbered I to XVIII, reading in a left to right-top to bottom fashion. The 40° NS x 2° EW sheets follow this system, with the number of any sheet being read as that of its IMW followed by the Roman number indicating its locations; for example: P-30-XIV.



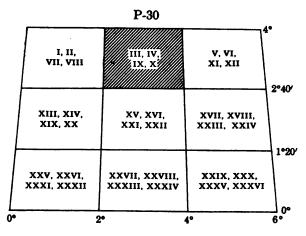


The 40' NS x 1° EW sheets are numbered by either of two systems. The first is basically the same as that used for the 40' x 2° sheets. In determining the number of a smaller sheet, it is regarded as a half of a larger one. The number is the same as that of the 40' x 2° sheet within which it falls, followed by BOCTOYHAR HOLIOBUHA, BOCT. HOLIOBUHA designating the eastern half, or 3AHAAHAR HOLIOBUHA, 3AH. HOLIOROR 3H designating the western half. Thus the number of the 40' NS x 1° EW sheet covering the east half of the most northwesterly sheet in the above diagram would read: P-30-I-BH. Under the second numbering system, each IMW is divided into 36-40' NE x 1° EW parts, numbered I to XXXVI reading in a left to right-top to bottom fashion.

			P	-30		,	_	
	I	п	III	IV	v	v _I		
	VII	VIII	IX	х	хі	хи	3*20′	
	XIII XIV		III XIV XV XV		xvII	xviii	2°40′	
	XIX	xx	xxı	xxII	xxIII	xxiv		
I	xxv	xxvi	XXVII	xxviii	xxix	xxx	102	
[:	xxxı	хххи	xxxiii	XXXIV	xxxv	xxx	1 .	
•	1	• 2	•	3°	4°	5°	6•	

Thus, the number of the 40° x 1° sheet indicated in the diagram above would be P-30-XXVII.

The 1°20' NS x 2° EW sheets may be regarded as composites of the 40' x 1° sheets, each including four of the smaller sheets.



The number of any sheet is determined by reading the IMW sheet number to which are added the Roman numbers of each of the smaller sheets; for example:

It will be noted that sheet sizes and numbering schemes for the 1:200,000 sheets are consistent within any one IMW.

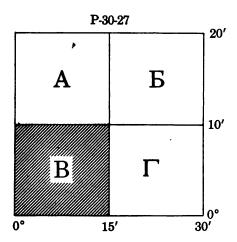


The 1:100,000 sheets are each 20' NS x 30' EW, with 144 sheets covering one standard IMW sheet.

					,		P	2 39	•								,	d	
	,	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	3°40'	7		/		
4	/	13	14	15	16	7	18	19	20	21	22	23	24	3°20′	2			,	
/		25	26	24	28	29	30	31	32	33	34	35	36	3-20	_				
	4	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	2°40′	•,				
4	/	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	2°20'	6				
		61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	220					
		73	74	75	76	7	78	79	80	81	82	83	84	1°40′					
		85	86	87	88	39	90	91	92	93	94	95	96	1°20′					
		97	98	99	100	01	102	103	104	105	106	107	108						
		109	110	111	112	13	114	115	116	117	118	119	120	40′					
		121	122	123	124	25	126	127	128	29	130	131	132	20'					
		133	134	135	136	7	138	139	140	141	142	143	144	0°				60	/
	(D° 3	10' 1	Į• 1•	30′	ŀ	30° 3	9 3°	30'	4	30' 8	5- 5-	5 0′ 6	•				•	
:	Z	;) _	7	; ;					•			,	Z	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	0	<u>></u>	. 1		

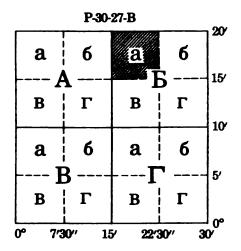
The sheets are numbered 1 to 144 reading in a left to right-top to bottom fashion. The number of a sheet is determined by reading its IMW number followed by the Arabic number indicating the 1:100,000 sheet's location within the IMW; for example: P-30-27.

The 1:50,000 sheets are 10' NS x 15' EW, each being a quarter of a 1:100,000 sheet with 576 sheets covering on standard IMW sheet. The number of a 1:50,000 sheet is determined by reading the number of the 1:100,000 sheet within which it falls followed by A, b(B), B(V) or $\Gamma(G)$ representing the NW, NE, SW and SE geographical quarters respectively; for example: P30-27-B.



The 1:25,000 sheets are 5' NS x 7'30'' EW, each being a quarter of a 1:50,000 sheet, with 2304 sheets covering a standard IMW sheet. The number of a 1:25,000 sheet is determined by reading that of the 1:50,000 sheet within which it falls followed by small letters a, B(b), B(v) or $\Gamma(g)$ representing the NW, NE, SW and SE geographical quarters respectively; for example: P-30-27-B-a.



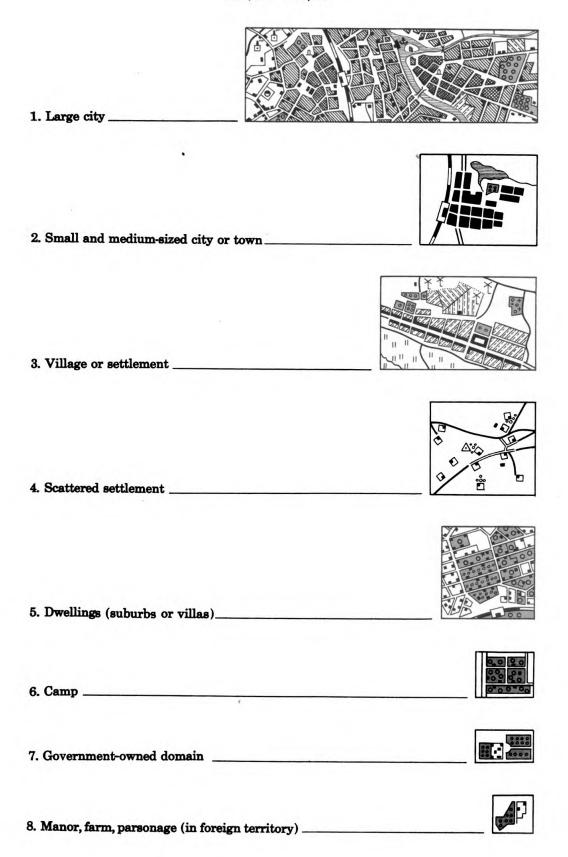


Section 1 contains the symbolization of the 1:25,000 and 1:50,000 USSR maps. The original German symbol book indicates that the symbolization was also intended for maps of 1:75,000. However, as far as can be determined no maps at this scale have been published. Section 2 contains the symbolization for maps of 1:100,000, which is generally similar to that used on the larger scale sheets. Section 3 supplements Section 1 and Section 2, containing additional large scale symbols found by AMS through its study of original sources. Section 4 contains the symbolization for the 1:200,000 maps; Section 5, that for 1:500,000 maps; and Section 6, that for 1:1,000,000 maps.

PART I SECTION 1

SYMBOLS APPEARING ON USSR MAPS AT THE SCALES OF 1:25,000 1:50,000

USSR MAPS 1:25,000 1:50,000





9. Isolated farm (drawn to scale)	ے کا
10. Isolated farm (not drawn to scale)	۵
11. Nomad settlement, residence of tribal chief	&
12. Permanent location of yurt (nomad tents)	۵
13. Ruin of Ljadowa village	•
14. Barn, shed	
15. Factory or mill with smokestacks	<i>в бум</i> .
16. Factory or mill without smokestacks	■CKUN.
17. Pit, gallery or digging in operation (mine)	≈ уг.
18. Pit, gallery or digging, abandoned (mine)	*
19. Mine, ore deposit	♀медн.
20. Petroleum boring	он еф т.
21. Gasoline dump, filling station	•
22. Power plant	×
23. High power radio station	ક
24. Post office	×
25. Telegraph office	×
26. Post and telegraph office	ĕ
27. Central telephone exchange	I
	



29. Airport, landing field	азрд.
30. Grain elevator	L
31. Motor depot (outside inhabited localities)	MTC MTM
32. Railroad or light signal (landmark)	า
33. Kilometer post	7
34. Road sign post	ť
35. Frontier guard headquarters	•
36. Frontier barrier	•
37. Customs office	3
38. Quarantine office	
39. Meteorological station	T
40. Isolated boulder (height indicated)	a +1.7
41. Rocks, boulders	.4
42. Cliffs	•
43. Pits, depressions (depths indicated)	-1.7 00
44. Burial mounds (height indicated)	+8.10 0
45. Sand pit	nec.
46. Clay pit	en.
47. Quarry	Кам.
48. Active volcano	₩



	₩
19. Extinct volcano	*
50. Mud volcano	Δ
51. Monument	
52. Church, monastery	+
53. Chapel	*
54. Landmark chimney	1
	*
55. Mosque	±
56. Buddhist monastery, temple, pagoda	
57. Prayerhouse of Asiatic nations	
58. Prayerhouse (tent) of Asiatic nations	
59. Mohammedan shrine, prayerhouse	δ
60. Cross and shrine (with crucifix)	t i
	t
61. Isolated grave	AA
62. Ancient Grave	B 6.7
63. Cemeteries	
64. Cemetery with trees (drawn true to scale)	
65. Cemetery with trees (not drawn to scale)	
66. Non-Christian cemetery	
	R
67. Animal burying ground, flaying ground	*
68. Astronomical position	

USSR MAPS



69. Triangulation station	△ 92.6
70. Triangulation station on burial mound	₾ 95.7
71. Triangulation station on chimney	∆ [™]
72. Triangulation station on church	+
73. Triangulation station on mosque	Å
74. Spot elevation	• 71.7
75. Bench mark	□ <i>52.1</i>
76. Low order control point	
77. Boundary marker used as low order control point	Ψ
78. Geometrically surveyed point	♦ 77.2
79. Precise geometrically surveyed point	□ 9.4
80. Windmill; Tree (geometrically surveyed points)	₹\$ 102.5
81. Geometrically surveyed crossroads	85.1
82. Observation tower	8
83. Towerlike structure or building	A
84. Oilwell derrick	<u> </u>
85. Water tower, fire station tower (watch tower)	•
86. Lighthouse	Ĭ
87. Lightship	I
88. Winter harbor	T



89. Buoy	*
90. Channel marker	τ
91. Water level gauge	8
92. Rock under water	•
93. Rock above water	(4)
94. Sounding number	16
95. Stone windmill	¥
96. Wooden windmill	Ť
97. Wind propelled turbine	*
98. Well with wind turbine	*
	* *
99. Floating mill; Water mill	
99. Floating mill; Water mill	*
	*
100. Sawmill	
100. Sawmill	*
100. Sawmill	* • K.
100. Sawmill	* • K.
100. Sawmill	*° К.б• артх
100. Sawmill	



109. Corral	□Загон
110. Silo	Φ
111. Apiary	ш
112. Isolated tree (coniferous)	4 .
	Q .
114. Forest under 6 meters in height	å Q
115. Forest over 6 meters in height	‡ (
<u>-</u>	సిం
116. Isolated bush in steppe	
117. Forest service station	
118. Forest ranger's house	
119. International boundary with marker	
120. U.S.S.R. polar possession boundary	
121. U.S.S.R. boundary	
122. A.S.S.R. (oblast) boundary	
123. Autonomous oblast and kray boundary	
124. National okrug and administrative boundary	
125. Rayon boundary	
126. Okrug, uyezd boundary	
127. Telegraph and telephone line	
128. Submarine cable	



129. Electric line (low voltage)	••••••
130. High tension line	
131. Gas conduit on ground	
132. Petroleum conduit on ground	
133. Stone wall over 1 meter in height	
134. Stone or clay walls less than 1 meter in height	
135. Wooden fence	* * * * *
136. Fence of brushwood	
137. Hedge	000000000000000000000000000000000000000
138. Barbed wire fence	
139. Artificial rampart (+2.5=relative height in meters)	+2.5
140. (a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway	c } b
141. Dry trench (boundary between mines)	
142. Three track railroad	- '''
143. Two track railroad	-11
144. Single track railroad (roadbed for second track)	
145. Single track railroad	
146. Electrified double track railroad	
147. Narrow gauge railroad	
148. Horse-drawn tram line	

USSR MAPS



149. Electric street railroad	
150. Aerial cableway	
151. Proposed or planned railroad	
152. Railroad under construction	
153. Abandoned railroad	
154. Dead-end tracks (spurs)	
155. First class station	
156. Second class station	
157. Third class station	
158. Water tower	
159. Culvert	
160. Small bridge	<u></u>
161. Large bridge	
162. Embankment	+2.5
163. Cut	-1.7
164. Level crossing	
165. Railroad underpass	
166. Railroad overpass	
167. Railroad tunnel	
168. Signalmen's huts	каз. Б.



169. State motor highway, with kilometer marker	
170. Improved highway (asphalt, tar, concrete), with kilometer marker	72
171. Highway, paved street, with kilometer marker	
172. Highway, paved street (with traffic obstructions)	
173. Proposed highway (diagrammatically drafted)	
174. Highway under construction	
175. Metaled country road under construction	
176. Gravel and improved country road (former post and truck roads)	
177. Principal country road	
178. Country road	
179. Cattle path	
180. Road paved with wood, road for tractor	*******
181. Metaled highway on corduror road and fascines	
182. Highway on corduroy road and fascines	[]
184. Foot and bridle path, pack trail	
185. Caravan road	====:
186. Winter road	
187. Road with wood fence	
188. Road with stone wall	



189. Gravel and improved country road (hedges both sides)	****
190. Road with hedges on both sides	~~~~
191. Road with hedges on one side	
192. Road width	16.2
193. Grade over 10 percent	
194. Bridge 2 or more lanes wide	===
195. Tree-lined road	
196. Telephone line along road	
197. Fill along road	*****
198. Cut along road	
199. Fire break, forest clearing	. ''A' :::::::::
200. Park	
201. Orchard	S.
202. Vineyard	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
203. Garden of mixed vegetation	\$., \$
204. Vegetable garden	
205. Hops	
206. Rice	1 1 1 1 1
207. Cotton	Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y
208. Tea	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9



209. Tobacco	+ + + + + + + + + +
210. Kendyr (fibrous plant)	u u u
211. Kenaf	Ψ Ψ Ψ Ψ Ψ Ψ
212. Saksaul (tree-like underbrush of Central Asia)	, , ,
213. Young forest plantation, tree nursery	
214. Small forest area at edge of steppe	°0 °0 °0
215. Narrow strip of forest	00000
216. Young trees up to 3 meters in height	
217. Peat bog (turbary)	
218. Coniferous forest	0. 8
219. Deciduous forest	°
220. Mixed forest	· * •
221. Transition from timber to copse or brushwood	0
222. Brushwood, dwarf forest	0 0
223. Sparse forest	a a
224. Dense undergrowth	
225. Burned-over area	ז ז ז
226. Logged-off area	l
227. Gradual passage from forest to sparse forest, underbrush or meadow_	0 % Q



228. Isolated graves as orientation points	‡ ‡ ‡ 000 040
229. Swampy forest	• • • •
230. Impassable swamp with bushy growth	
231. Dwarf pine and knee timber (gnarled wood)	0 0 0
232. Underbrush and black thorn	
233. Glade (4 = width in meters)	0 0 14
234. Glade with ditch on both sides	0 0
235. Glade with ditch on one side	0 0 0
236. Glade bounded on both sides by hedges	0 0 0
237. Path through glade (symbol for glade not drafted)	
238. Glade with telephone line through center or along side	0 0 0
239. Glade with boundaries running parallel	
240. Meadow	
241. Swampy meadow	H H H H
242. Meadow with brushes	
243. Hillocks and small hills	
344. Hillocks in meadows	11 11 11 11 -> 11 -> -> 11 11 11
245. Impassable swamp with reeds	W W
246. Almost impassable swamp (0.8 = depth in meters)	
247. Passable swamp	



248. Impassable salt marsh	
249. Passable salt marsh	
	[II · · ·
250. Salty steppes (solonchak)	48
251. Stony steppes	
252. Grassy steppes	
253. Desert-like steppes	
254. Level sandy area	
255. Hilly dunes	
256. Crescent dunes (barchanes)	
257. Small shifting dunes, traveling dunes	
258. Tundras	ale ale
259. Mud cracks	* * *
260. Dry ditch	
261. Ditches less than 3 meters wide	
262. Canalized river	
263. Ditches over 3 meters wide	
264. Ditch 3 meters wide and over, with tree cultivations	
265. Ditch between dams	
266. Towpath along canal	
267. Navigable canal	



268. Brook, small river	
269. Intermittent stream	
000 T	
270. Large intermittent stream	
271. Dry river bed	=======
272. Underground and dwindling streams	
273. Intermittent lake, liman (salty marsh near the sea)	
274. Rivers within marsh	\$ \(\)
275. Bridge less than 10 meters long	
276. Bridge more than 10 meters long	
(numerator=length in meters; 277. Bridge (denominator= permissible load in tons	121
(numerator=depth in meters: 278. Ford (denominator=nature of bottom	δρ 12\
279. Weir	
280. Retaining sluice	
281. Aqueduct	



	1 (
288. Passenger ferry	nep.
289. Vehicle ferry	- nap.
290. Wooden lock	дер.
291. Stone lock	кам
292. Iron lock	жел.
293. Bridge on raft	
294. Pontoon bridge	
295. Wooden bridge	
296. Stone and ferro concrete bridge	
297. Iron bridge	
298. Wooden vertical lift or swing bridge	
299. Stone vertical lift or swing bridge	
300. Iron vertical lift or swing bridge	
301. Log dump	san.
302. Width of stream in meters	
303. Speed and direction of current	
304. Diversion dam	
305. Water level	92.6
306. Rapids	
307. Waterfall	
308. Swinging ferry	
309. Rowboat ferry	
310. Rowing ferry (2=permissible load in tons)	
311. Cable ferry	
312. Wharf with buildings	
313. Whirlpool or eddy	
314. Anchorage	
315. Docks	
	-



316. Index contour	
317. Intermediate contour	
318. Auxiliary contour	
319. Auxiliary contour	
320. Hachure (indicating downward slope)	
321. Elevation number on contour	
322. Peak which cannot be represented by contours	
323. Karst holes (sinkholes)	್ಕ ಂ

1. Eternal snow	
2. Glacier	
3. Glacier with moraine	
4. Cliffs	
5. Steep slopes	
6. Elevations of peaks and contours; Mountain pass	
7. Earth slope, steep ledges 7. 2. Rocky slope, steep ledges 3. Sandy and stony slope	
8. Narrow earth gorges and erosions	
9. Earth gorges	
10. Forest on the mountains	

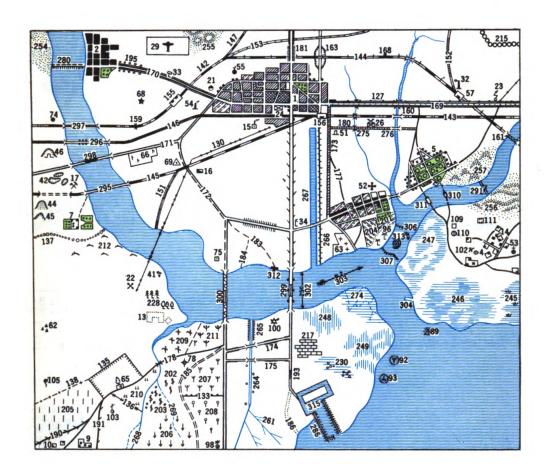


PART I SECTION 2

SYMBOLS APPEARING ON USSR MAPS AT THE SCALE OF 1:100,000



Digitized by Google



The symbols in the diagram above are explained in the following pages. The keying numbers are added to facilitate ready reference.

1. Large city	
2. Small and medium-sized city or town	
3. Village or settlement	
4. Scattered settlement	4
5. Dwellings (suburbs or villas)	
6. Camp	
7. Government-owned domain	
8. Manor, farm, parsonage (in foreign territor	у)



1:100,000 31

9. Isolated farm (drawn to scale)	80
10. Isolated farm (not drawn to scale)	a
11. Nomad settlement, residence of tribal chief	A
12. Permanent location of yurt (nomad tents)	۵
13. Ruin of Ljadowa village	ភេះ
14. Barn, shed	•
15. Factory or mill with smokestacks	é byur.
16. Factory or mill without smokestacks	e cickil
17. Pit, gallery or digging in operation (mine)	× ye.
18. Pit, gallery or digging, abandoned (mine)	*
19. Mine, ore deposit	₹ моди.
20. Petroleum boring	О нефть.
21. Gasoline dump, filling station	•
22. Power plant	×
23. High power radio station	\$
24. Post office	59
25. Telegraph office	×
26. Post and telegraph office	*
27. Central telephone exchange	1
28. Station for stage coach	u



29. Airport, landing field	+
30. Grain elevator	•
31. Motor depot (outside inhabited localities)	S ATT
32. Railroad or light signal (landmark)	٦
33. Kilometer post	Ŷ
34. Road sign post	ć
35. Frontier guard headquarters	•
36. Frontier barrier	•
37. Customs office	•
38. Quarantine office	
39. Meteorological station	r
40. Isolated boulder (height indicated)	4+1.7
41. Rocks, boulders	24
42. Pits, depressions (depths indicated)	-1.7
43. Burial mounds (heights indicated)	+8.10
44. Sand pit	A.
45. Clay pit	AGC.
46. Quarry	Ray.
47. Cliffs	A
48. Active volcano	•



49. Extinct volcano	0
50. Mud volcano	*
51. Monument	Ф
52. Church, monastery	•
	•
53. Chapel	
54. Landmark chimney	
55. Mosque	
56. Buddhist monastery, temple, pagoda	<u> </u>
57. Prayerhouse of Asiatic nations	1
58. Prayerhouse (tent) of Asiatic nations	Δ
59. Mohammedan shrine, prayerhouse	8
	ti
60. Cross and shrine (with crucifix)	
61. Isolated grave	
62. Ancient graves	
63. Cemeteries	
64. Cemetery with trees (drawn true to scale)	
65. Cemetery with trees (not drawn to scale)	₹ €
66. Non-Christian cemetery	€ .
	ㅂ
67. Animal burying ground, flaying ground.	*
68. Astronomical position	



69. Triangulation station	△92 .6
70. Triangulation station on burial mound	495 .7
71. Triangulation station on chimney	L
72. Triangulation station on church	+
73. Triangulation station on mosque	1
	•71.1
74. Spot elevation	□ <i>52.1</i>
75. Bench mark	
76. Low order control point	
77. Boundary marker used as low order control point	•
78. Geometrically surveyed point	¢ 77.2
79. Precise geometrically surveyed point	[©] 69.4
80. Windmill; Tree (geometrically surveyed points)	* \$ 102.5
81. Geometrically surveyed crossroads	85.1
82. Observation tower	
83. Towerlike structure or building	•
84. Oilwell derrick	
85. Water tower, fire station tower (watch tower)	•
86. Lighthouse	Î
87. Lightship	Ť
88. Winter harbor	•



89. Buoy	X -
90. Channel marker	τ
91. Water level gauge	1
92. Rock under water	©
93. Rock above water	٩
	16
94. Sounding number	Ť
95. Stone windmill	T Y
96. Wooden windmill	
97. Wind propelled turbine	*
98. Well with wind turbine	
99. Floating mill; Water mill	₩ *
100. Sawmill	**
	**
100. Sawmill	
100. Sawmill	\$ **
100. Sawmill	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
100. Sawmill	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
100. Sawmill	\$\frac{1}{2}\$ • \$\text{\$\text{\$\text{\$\sigma\$}}\$}\$ • \$\text{\$\text{\$\sigma\$}\$}\$ • \$\text{\$\text{\$\sigma\$}\$}\$
100. Sawmill	\$\$\frac{1}{5}\$ • \$R\$ • \$apm. \$R\$ • \$R\$



109. Corral	- 3430N
110. Silo	Φ
111. Apiary	=
112. Isolated tree (coniferous)	•
	Q
113. Isolated tree (deciduous)	ŧ Q
114. Forest under 6 meters in height	40
115. Forest over 6 meters in height	
116. Isolated bush in steppe	8
117. Forest service tation	
118. Forest ranger's house	
119. International boundary with marker	
119. International boundary with marker	
120. U.S.S.R. polar possession boundary	10 HOHO 0 HO
120. U.S.S.R. polar possession boundary	
120. U.S.S.R. polar possession boundary	
120. U.S.S.R. polar possession boundary	
120. U.S.S.R. polar possession boundary 121. U.S.S.R. boundary 122. A.S.S.R. (oblast) boundary 123. Autonomous oblast and kray boundary 124. National okrug and administrative boundary 125. Rayon boundary	
120. U.S.S.R. polar possession boundary	
120. U.S.S.R. polar possession boundary 121. U.S.S.R. boundary 122. A.S.S.R. (oblast) boundary 123. Autonomous oblast and kray boundary 124. National okrug and administrative boundary 125. Rayon boundary	



1:100,000 37

129.	Electric line (low voltage)	
130.	High tension line	
131.	Gas conduit on ground	
132.	Petroleum conduit on ground	
133.	Stone wall over 1 meter in height	
134.	Stone or clay walls less than 1 meter in height	
135.	Wooden fence	
136.	Fence of brushwood	
137.	Hedge	000000000
138.	Barbed wire fence	+-+-+-+-
139.	Artificial rampart (+2.5=relative height in meters)	+2.5
	Artificial rampart (+2.5=relative height in meters)	+2.5 \$c \ b
140.		
140. 141.	(a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway	
140. 141. 142.	(a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway Dry trench (boundary between mines)	
140. 141. 142. 143.	(a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway Dry trench (boundary between mines) Three track railroad	
140. 141. 142. 143.	(a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway Dry trench (boundary between mines) Three track railroad Two track railroad	
140. 141. 142. 143. 144.	(a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway	
140. 141. 142. 143. 144. 146.	(a) Trench; (b) Bunker; (c) Gangway	



149. Electric street railroad	
150. Aerial cableway	
151. Proposed or planned railroad	
152. Railroad under construction	100 AND 100
153. Abandoned railroad	
154. Dead-end tracks (spurs)	
155. First class station	
156. Second class station	
157. Third class station	
158. Water tower	(
159. Culvert	
160. Small bridge	- -
161. Large bridge	
162. Embankment	+2.5
163. Cut	-1.7
164. Level crossing	
165. Railroad underpass	
166. Railroad overpass	
167. Railroad tunnel	
168. Signalmen's huts	Ra3



169. State motor highway, with kilometer marker	6 _R 7
170. Improved highway (asphalt, tar, concrete), with kilometer marker	ę
171. Highway, paved street, with kilometer marker	P
172. Highway, paved street (with traffic obstructions)	
173. Proposed highway (diagrammatically drafted)	
174. Highway under construction	
175. Metaled country road under construction	
176. Gravel and improved country road (former post and truck roads)	
177. Principal country road	
178. Country road	
179. Cattle path	
180. Road paved with wood, road for tractor	
181. Metaled highway on corduroy road and fascines	
182. Highway on corduroy road and fascines	
183. Dirt road, forest road	
184. Foot and bridle path, pack trail	
185. Caravan road	
186. Winter road	
187. Road with wood fence	
188. Road with stone wall	



189. Gravel and improved country road (hedges both sides)	
190. Road with hedges on both sides	~~~
191. Road with hedge on one side	
192. Road width	16.2
193. Grade over 10 percent	
194. Bridge 2 or more lanes wide	
195. Tree-lined road	
196. Telephone line along road	
197. Fill along road	
198. Cut along road	
199. Fire break, forest clearing	SHAME AND A
200. Park	
201. Orchard	55555
202. Vineyard	
203. Garden of mixed vegetation.	
204. Vegetable garden	
205. Hops	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
206. Rice	+++++
207. Cotton	**************************************
208. Tea	11111

USSR MAPS



209. Tobacco	44444
210. Kendyr (fibrous plant)	44 44 44 44 44 44
211. Kenaf	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
212. Saksaul (tree-like underbrush of Central Asia)	
213. Young forest plantation, tree nursery	
214. Small forest area at edge of steppe	80000
215. Narrow strip of forest	0000008
216. Young trees up to 3 meters in height	***************************************
217. Peat bog (turbary)	
218. Coniferous forest	00
219. Deciduous forest	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
220. Mixed forest	0 44
221. Transition from timber to copse or brushwood	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
222. Brushwood, dwarf forest	
223. Sparse forest	σ σ σ σ
224. Dense undergrowth	లి కాంద్రం
225. Burned-over area	tt
226. Logged-off area	L
TOBSOLVII atoa	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
227. Gradual passage from forest to sparse forest, underbrush or meadow	H 11 H



228. Isolated graves as orientation points	£#£ 900 4±9
229. Swampy forest	
229. Swampy 101660	
230. Impassable swamp with bushy growth	
231. Dwarf pine and knee timber (gnarled wood)	°1°,
232. Underbrush and black thorn	
233. Glade (4 = width in meters)	•
234. Glade with ditch on both sides	
235. Glade with ditch on one side	
236. Glade bounded on both sides by hedges	
237. Path through glade (symbol for glade not drafted)	
238. Glade with telephone line through center or along side	
239. Glade with boundaries running parallel	
240. Meadow	H H H H
241. Swampy meadow	
242. Meadow with brushes	H H H H
243. Hillocks and small hills	
244. Hillocks in meadows	
245. Impassable swamp with reeds	
246. Almost impassable swamp (0.8 = depth in meters)	
247. Passable swamp	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	



248. Impassable salt marsh	
249. Passable salt marsh	
250. Salty steppes (solonchak)	(II
251. Stony steppes	
252. Grassy steppes	
253. Desert-like steppes	
254. Level sandy area	
255. Hilly dunes	
256. Crescent dunes (barchanes)	and the second
257. Small shifting dunes, traveling dunes	
258. Tundras	* **
259. Mud cracks	* * *
260. Dry ditch	
261. Ditches less than 3 meters wide	Y
262. Canalized river	
263. Ditches over 3 meters wide	7
264. Ditch 3 meters wide and over, with tree cultivations	
265. Ditch between dams	
266. Towpath along canal	
267. Navigable canal	



268. Brook, small river	
269. Intermittent stream	
270. Large intermittent stream	
271. Dry river bed	********
272. Underground and dwindling streams	
273. Intermittent lake, liman (salty marsh near the sea)	
270. Incommodule and, (said	長力
274. Rivers within marsh	
275. Bridge less than 10 meters long	
275. Dridge less than 10 meters long	
276. Bridge more than 10 meters long	
(numerator=length in meters; 277. Bridge (denominator=permissible load in tons	121
(numerator=depth in meters;	
278. Ford (denominator=nature of bottom	60.4
279. Weir	
279. Weir	
280. Retaining sluice	
281. Aqueduct	
282. Water holes	
283. Watermain	707
284. Flood stage	
285. High and low tide gauges	
286. Jetty, dike, breakwater	
287. Shoal (depth in meters); Sand bank	. 🗀



1:100,000 45

289. Vehicle ferry	nap.
290. Wooden lock	дер.
291. Stone lock	nem.
292. Iron lock	mae.
293. Bridge on raft	A
294. Pontoon bridge	
295. Wooden bridge	
296. Stone and ferro concrete bridge	
297. Iron bridge	
298. Wooden vertical lift or swing bridge	
299. Stone vertical lift or swing bridge	
300. Iron vertical lift or swing bridge	
301. Log dump	3an
302. Width of stream in meters	
303. Speed and direction of current	
304. Diversion dam	
305. Water level	92.6
306. Rapids	
307. Waterfall	
308. Swinging ferry	
309. Rowboat ferry	
310. Rowing ferry (2 = permissible load in tons)	
311. Cable ferry	
312. Wharf with buildings	
313. Whirlpool or eddy	
314. Anchorage	



316. Index contour	
317. Intermediate contour	
318. Auxiliary contour	
319. Auxiliary contour	
320. Hachure (indicating downward slope)	
321. Elevation number on contour	2300
322. Peak which cannot be represented by contours	
323. Karst holes (sinkholes)	್ಯೀ

1. Eternal snow	
2. Glacier	
3. Glacier with moraine	
4. Cliffs	
5. Steep slopes	
6. Elevations of peaks and contours; Mountain pass _	Cs Nep
7. 1. Earth slope, steep ledges 2. Rocky slope, steep ledges 3. Sandy and stony slope	3 2
8. Narrow earth gorges and erosions	
9. Earth gorges	
10. Forest on the mountains	



PART I SECTION 4

SYMBOLS APPEARING ON USSR MAPS AT THE SCALE OF 1:200,000

Digitized by Google

1. Large city	
2. Small city	
3. Industrial settlement	
4. Village, state farms, collective farms, communes	
5. Cemetery 6. Church	•
7. Chapel	i
8. Mosque	i
9. Synagogue	*
10. Temple	±
11. Burial mound	* t
12. Cross	о U
13. Monument	8 73
15. Shaft, pit, mine	•
16. Ore deposit (precious metal)	\$
7. Factory with chimney	6
8. Factory with smoke stack	64



19. Factory without smoke stack	-
20. Grain elevator	b
21. Windmill	¥
22. Watermill	*
23. Sawmill	**
24. Fire station tower	•
25. Water tower	•
26. Airfield	*
27. Meteorological station	T
28. Electric station power plant	×
29. Radio station	ą
30. Radio station less than 10 kw	\$ \$
31. Radio station more than 10 kw	<i>\$</i> \$
32. Postal and telegraph station	×
33. Postal and telegraph station	×
34. Post office	52
35. Post relay station	
36. Telegraph station	t
37. Railroad telegraph office	†
38. Custom office	1



39. Motor and tractor station	мтс
40. Forest service offices	2 V
41. Forest keeper's house	á
42. Telephone line	++++
43. Telegraph line	
44. Telephone and telegraph line	••••
45. High tension line	↔ ••
46. Submarine cable	-w-w-
47. Astronomical station	**
48. Triangulation station	Δ Δ
49. Traverse station	0 0
50. Isolated trees	0.4
51. Deciduous forest	•
52. Coniferous forest	4
53. Timber forest	4 4
54. Young forest	Q.Ł
55. International boundary	
56. International boundary	
57. International boundary 58. Boundary of constituent republic	
oc. Doundary of constituent republic	L



59. Boundary of constituent republic	
60. Boundary of constituent republic	
61. Boundary of autonomous Soviet Republic and oblasts	ni ifMigdialfaciga
62. Boundary of autonomous Soviet Republic and oblasts	
63. Boundary of oblasts	
64. Boundary of oblasts and krags	
65. Rayon boundary	
66. Guberniya boundary	
67. Boundary of national rayon	
68. Uyezd boundary	
69. Improved highway	
70. Improved highway	
71. State road or highway	
72. Hard surfaced improved highway	
73. Road, paved street	
74. Improved street	
75. Gravel road	
76. Gravel road	
77. Important post and transportation road	
78. Improved dirt road	
10, amproved du violad	



79. Improved dirt road	
80. Unimproved dirt road	
81. Country road	
82. Country road	
83. Corduroy road, fascine road	Nutraphone
84. Wooden block pavement	
85. Dirt, forest road	
86. Field and forest road	
87. Foot path, bridle path	
88. Winter road	
89. Caravan road	=====
90. Caravan road	
91. Fire break	
92. Road with trees	8 8 8 8
93. Bridge	***
94. Bridge	
95. Double track railroad with station	
96. Double track railroad with station	
97. Double track railroad with station	
98. Double track railroad with station	
70. Dunne track railroad with station	i i



99. Single track railroad for two gauges	
100. Single track railroad with halt	
101. Single track railroad with loading ramp	
102. Single track railroad with station	
103. Narrow gauge railroad with siding	
104. Narrow gauge railroad	
105. Narrow gauge railroad with loading ramp	
106. Narrow gauge railroad	
107. Railroad under construction	
108. Dismantled railroad	
109. Electric street railway	
110. Electric street railway	
111. Street railroad (electric or horse drawn)	
112. Cable and suspension railroad	
113. Cable and suspension railroad	••••
114. Park	
115. Peet cuttings	野 孝
116. Orchard	
117. Vegetable garden	
118. Vineyard	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$



119. Shrubbery or underbrush	
120. Shrubbery or underbrush	·
121. Shrubbery or underbrush	
122. Forest	4227
123. Sparse forest	
124. Sparse forest	
125. Burned-over forest	ננ ^נ נננ
126. Logged-off area	
127. Level sand	
	# #
128. Level sand	
129. Hilly sand	
130. Hilly sand	
131. Sand dunes	
132. Cleared meadowland	
133. Cleared meadowland	.:.::
134. Index contour	*00
135. Intermediate contour	
136. Ten-meter auxiliary contour	
137. Form line	
138. Gorge, ravine or escarpment	



139. Cleared meadowland	51 11 10 01 50 11 10 10 10 10 15 11 11 10 10
140. Cleared meadowland	H H H H H H H
141. Wet meadowland	11 - 00 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -
142. Wet meadowland with underbrush	11 11 T
143. Wet meadowland	11 d 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
144. Hummock	
145. Hummock	**************************************
146. Reeds	******
147. Swamp and reeds	
149. Passable swamp	
150. Salt swamp	CALCAL TO THE PARTY OF THE PART
151. Glacier	9
152. Spring	
154 Novigoble const	
154. Navigable canal	***************************************
156. Corel periodle for wife	
156. Canal, navigable for rafts	
157. Water conduit above ground	
158. Underground water conduit	



159. Underground conduit with water holes	
160. Intermittent river	~~~
161. Canalized river	
162. Ditches	//\
163. Land subject to inundation	
164. Ford	<u> </u>
165. Passenger ferry	
166. Vehicle ferry	
167. Lock	
168. Rapids and falls	
169. Pontoon bridge	
170. Wooden bridge	
171. Stone bridge	
172. Iron bridge	
173. Drawbridge or swinging bridge	
174. Landing	
175. Direction of current	
176. Buoy	1
177. Light tower	
178. Pilot sign, signal light	2
179. Harbor basin	
180. Dock, harbor	
181. Sand bank	
182. Shoal	
183. Sand island	



PART I SECTION 5

SYMBOLS APPEARING ON USSR MAPS AT THE SCALE OF 1:500,000

The symbolization appearing on pages 67 to 70 inclusive is that of the GUGK and since 1939 is the standard tor USSR maps at the scale of 1:500,000. The symbolization appearing on pages 71 to 74 inclusive is that appearing on maps drafted prior to 1939 by NKVD, the Peoples' Commissariat of the Interior.



Digitized by Google

USSR MAPS 1:500,000

1.	Capital city	IIPATA
2.	Capital of constituent republic	КИЕВ
3.	Capital of guberniya, oblast and autonomous republic	•
4.	Capital of autonomous oblast	•
5.	Capital of okrug	o
	Capital of rayon	A .
7.	City of 50,000 or more	ОДЕССА
8.	Important traffic center	фастов
9.	City of 10,000 to 50,000	нижан
10.	City of less than 10,000	щорс
11.	Industrial settlement and city-type settlement of more than	п 10,000 муня
	City-type settlement of less than 10,000	
13.	Locality of more than 1,000	Селище -51
14.	Locality of 100 to 1,000	Зубки о
15.	Locality of less than 100	Вильхес о
16.	Estate, farm, state farm	Сех. Ворсино •

NOTE: Figures under place names give the number of inhabitants in thousands.



17. Large industrial plant, factory	б
18. Monastery, church	+
	~
19. Office of forest service	
20. Elevator	
21. Telephone and telegraph station	×
22. Truck and tractor station	МТС
23. Ore deposit (precious metal)	*
24. Mine	*
25. Air field	18
26. Radio station	7
27. Spot elevation	•
28. Astronomic point	*
29. Trigonometric point	A
30. Isogonic line	
31. Deciduous tree	ę .
32. Coniferous tree	•
33. Garden	000000000
	,
34. Forest with glade	
35. Sparce forest	33439
36. Brushwood	• • •



37. Peat cuttings	2 -2
38. International boundary	
39. Constituent republic boundary	
40. Guberniya, oblast, autonomous republic boundary	
41. Autonomous oblast boundary	
42. Rayon boundary	
43. Double track railroad with station	
45. Double track railroad with station	
44. Single track railroad	
44. Single track famoud	
45. Narrow gauge railroad	-
vo. 1/m10/l Banko 1/m10/l/	
46. Electrified railroad	
47. Street railway	
48. Railroad under construction	
	- X X X X X
49. Dismantled railroad	
50. Motor highway	
51. Motor highway under construction	
TO 37 . 3.1	m m m m m
52. Motor highway projected	
ro III.l.	
53. Highway	
54. Highway	
or. Inghway	
55. Highway under construction	
on submindle andre communication and andrease and	
56. Improved road	



57. Improved road	
58. Country road	
59. Country road	
60. Country road in poor condition	
61. Foot and bridle path	
62. Winter road	
63. Telephone and telegraph line	
64. Sand area	F 07
65. Contours; Ravines; Precipice	
66. Salt marsh, salt pan	
67. Swamp	
68. Probable flooded area	
69. Iron bridge	
70. Wooden bridge	
71. Ferry	i t
73. Water level	76
74. Navigable canal	
75. Anchorage	
76. Seaport	



1.	City over 100,000 population CTA/II	инск	
2.	City 50,000 to 100,000 population	овск.	
3.	City 10,000 to 50,000 population ΠΕΤΡΟΠΑΙ	В ЛОВ СК	
4.	City less than 10,000 population SEA	ый ануй [?]	
5.	Industrial settlement	6AKAKCKUU	
6.	Suburb, villa o	ТРА ДНО В	(1616) (1616)
7.	City-type settlement, more than 500 population Ae	рбинсное	22
8.	City-type settlement, 100-500 population	_ Боровое	**
9.	City-type settlement, less than 100 population	Карагайлы	**
10.	Farm buildings, summer quarters, isolated farm	Лыкова	•
11.	State farm	_ Cex.Coom	Œ
N	IOTE: The political importance of the inhabited places is indic underlining. Size and style of type indicates the approx		
12.	Double track railroad with station		
13.	Single track railroad with station	-	
14.	Railroad under construction		
15.	Projected railroad		
16.	Improved road		
17.	Country road		



19. Winter road	
20. Caravan route	=
21. Glade	
22. Telephone station	I
23. Post and telegraph office	×
24. Post office	-
25. Telephone and telegraph line	
26. Forester's office	a /
27. Truck and tractor station	MTC
28. Radio station	4
29. Mine	Ŷ
30. Pit	•
31. Astronomic point	*
32. Apiary	0
33. Deciduous forest	Q
34. Coniferous forest	‡
35. Mosque	*
36. Idol's temple	û
37. Nomad grave	•
38. Grain elevator	•



1:500,000 73

39.	Customs office	•
	Prehistoric barrow	•
41.	Forest	2
42.	Brushwood; Small tract woodland; Edge of steppe	
4 3.	Passable swamp	
44.	Impassable swamp with reeds	# ^ ^ ^ ^ * * * * * * * * * * * * * * *
4 5.	Salt marsh	
46.	Steppes	^^^
4 7.	Slopes; Depressions; Earth ravines; Erosions	
48.	Level sandy area	
49 .	Hilly sandy area	
50.	Dunes	27/
51.	Traveling dunes	
52.	Mountain peak with snow	
53.	Glacier and moraine	M
54.	Cliffs; Steep inclines	Sterling.
55.	Well; Artisian well	o K. o Aπ.
56.	Spring	a, <i>P</i> .
57.	Water holes	
58.	Canals for log floating and irrigation	



74

59.	International boundary	
٠٠.		
6 0.	Boundary of constituent republic	
61.	Boundary of autonomous republic	
62.	Boundary of oblast and kray	
63.	Okrug boundary	
64.	Okrug boundary	
65.	Rayon boundary	
66	Rayon boundary	

USSR MAPS



PART I SECTION 6

SYMBOLS APPEARING ON USSR MAPS AT THE SCALE OF 1:1,000,000

Pages 70 to 80 inclusive contain the symbolization for the standard USSR 1:1,000,000 sheets. Pages 81 and 82 contain the symbolization used on the 1:1,000,000 Aviation Charts and page 83 shows the symbolization appearing on the 1:1,000,000 Aerial Navigation Charts.



1.	Capital city MOCK	BA 🌠
2.	Capital of constituent republic, guberniya, oblast and autonomous republic not constituting a part of the guberniya MIH	CK K
8.	Capital of guberniya, oblast and autonomous republic IIEI	13A 🚜
4.	Capital of autonomous oblast, oblast constituting a part of the guberniya, and city having over 75,000 inhabitants MY	POM 4
5.	Capital of okrug, national okrug and city of less than 75,000 inhabitantsP	УЗАЕВКА ●
6.	Market town, industrial settlement, village with church as rayon center	K <i>ypmiji</i> ⊚
7.	Village with church	Сосновка о
8.	Farm and buildings (part of manor)	Хутора =
9.	Large industrial plant	Δ
10.	Factory	6
11.	Church	*
12.	Customhouse and custompost	•
13.	Post office and telegraph office	×
14.	Post relay station	
15.	Radio station	\$
16.	Mine	*
17.	Pit	
18.	Airfield	*
19.	Monument	Δ
2 0.	Ruin	ย

USSR MAPS 1:1,000,000



21. Prehistoric barrow	•
22. Burial mound	•
23. Trigonometric point	A
24. Astronomical point	*
25. Spot elevation	· 257
26. Telegraph line	
27. Underwater cable	[]
28. Steamship line	
29. Lighthouse tower	
30. Seaport	*
31. International boundary	
32. Constituent republic boundary	
33. Guberniya, oblast, autonomous republic boundary	
34. Autonomous oblast boundary	
35. Kray and oblast boundary	
36. Rayon boundary	
37. Double track railroad	
38. Single track railroad	
39. Narrow gauge railroad	
40. Railroad under construction	



41. Highway	
42. Transportation and post road	
43. Transportation and post road	
44. Improved road (gravel)	
45. Improved road (gravel)	
46. Country road	
47. Caravan route	
48. Foot and bridle path	
49. Winter road	
50. Woods	
51. Reeds	* * * * *
52. Contours	
53. Sandy area	
54. Steep incline	12
55. Glacier	
56. Swamp	Time
57. Salt marsh	
58. Bathymetric contours	
59. Navigable canal	
60. Non-navigable canal	



61.	Waterholes	
62.	Spring	9
63.	Well	•
64.	Well	•
65.	Bridge	
66.	Ferry (passenger and vehicle)	
67.	Anchorage	1
68.	Rapids, waterfall	

1. Large city	
2. Small city	\$ (
3. Settlement, market town	•
4. Other inhabited place	•.
5. Isolated farm	eh.
6. International boundary	
7. Railroad (two or more tracks) with station	
8. Single track railroad with station	
9. Narrow gauge railroad	
10. Highway	
11. Highway under construction	
12. Improved road	
13. Country road	
14. Factory, plant	6
15. Church	+
16. Spot elevation	• 758
17. Isogonic line	
18. Forest	
19. Intermittent stream	
20. Unsurveyed stream	<u></u>



21. Iron bridge	*
22. Wooden bridge	
23. Rapids	
24. Large rapids	
25. Waterfall	
26. Lock	
27. Ford for horses	
28. Ford for pedestrians	
29. Vehicle ferry	\$ 1 \$2 \$0
30. Passenger ferry	
31. Anchorage	
32. Sand bank	
33. Beginning of floatability (for logs)	
34. Watermill	
35 Take	



1. Large inhabited place and important traffic center _	-
2. Other city and traffic center, second class	•
3. Large settlement, market town	•
4. Village, small settlement	•
5. International boundary	
6. Place in boundary open to aviation	
7. Double track railroad	
8. Single track railroad	
9. Single track railroad with roadway for second track	
10. Narrow gauge railroad	
11. Railroad under construction	
12. Highway	
13. Main dirt road	
14. Airfield	
	· 1;
15. Airfield with radio station	
16. Landing field	
17. Prohibited zone	W. Miller Aday
18. Isogonic line	
19. Trigonometric point	
20. Geometric point	



PART II

IMPERIAL RUSSIAN MAPS

Maps made by the Czarist topographers contribute little of value to the field of cartography. While some sheets are the results of accurate planetable surveys, the vast majority are crudely compiled and as a whole can be considered as of poor reliability. The Czarist symbolization is included since the maps comprise the only available coverage in many areas not as yet remapped by the Soviets.

The small scale sheets (1:420,000, 1:126,000, and 1:84,000) are constructed on the Bonne Projection, based on an arbitrary grid whose central meridian is 10° East of Pulkovo.

The one Verst Map* (1:42,000) and the Half Verst Map (1:21,000) are bounded by true parallels and meridians and are based on the Meridian of Pulkovo, $30^{\circ}19'38.55''$ East of Greenwich. The 1:42,000 sheets are 10' NS x 15' EW; the 1:21,000 sheets are 5' NS x 7'30' EW.

All the scales except the 1:21,000 and the 1:126,000 were generally printed in color: culture, black; hydrography, blue; hypsography, brown; and woodland, green. The 1:21,000 and 1:126,000 sheets usually appeared as monochromes, although some were printed in the standard colors.

The symbolization for maps at the scales of 1:21,000, 1:42,000, 1:84,000, 1:126,000 and 1:420,000 appear in Section 1, Section 2, Section 3, Section 4 and Section 5, respectively.

^{*}One Verst=500 sazhen=3500 feet=.6629 miles=1.067 kilometers.



PART II SECTION 1

SYMBOLS APPEARING ON IMPERIAL RUSSIAN MAPS AT THE SCALE OF 1:21,000 (HALF VERST MAP)



IMPERIAL RUSSIAN MAPS 1:21,000

1. Stone church	* + * *
2. Wooden church	* + * *
3. Stone synagogue; Wooden synagogue	i i
4. Stone mosque; Wooden mosque	* *
5. Stone chapel; Wooden chapel	* * Tac.
6. Stone monastery; Wooden monastery	♣ ♣ Мон.
7. Christian cemetery	+++ Kam.
8. Non-Christian cemetery	Eop. Maz
9. Saint's image, shrine	t t
10. Cross	t
11. Castle	L. 3an.
12. Ruin	Pase.
13. Monument	1 Пам
14. Estate	[##] [. de.
15. Farm	L 4 € Xym.
16. Factory with chimney	<u> </u>
17. Factory	△Виж Кирп.
18. Inn	🔓 Карг.
19. Mine	Q
20. Apiary	. Пас.



21. Sign post	
	ť
22. Windmill	
23. Watermill	△ \$ Myd.
	& Kapes.
24. Brickworks	
25. Saw mill	& Maparen.
	120
26. Post-telegraph office	
27. Post-telegraph station	<u> </u>
	• • • • •
28. Telegraph line	
29. Telephone line	
30. Radio station	or or
30. Radio station	"EArous.
31. Forester's house	
32. Ranger's house	S.Reson.
	ૄ ૄ
33. Isolated, landmark trees	
34. Multiple track railroad	
35. Single track railroad	
36. Narrow gauge railroad	
om Gt. 1 (1 1 1 1 1 the 1 fee O Arrestee)	
37. Single track railroad (bed for 2 tracks)	
38. Railroad under construction	
39. Street railroad with telephone line	
03. Street rantoau with telephone tine	
40. State highway, first class, with telegraph lines	



1:84,000 107

41. Road, second class	
41. IVAU, Second Class	
42. Post road, maintained	L
43. Post road, not maintained	
BU. I Obe Toda, noe manamou	
44. Connecting road (ditch on 1 side) in good condition	L
45. Connecting road (ditch on 1 side) in poor condition	
45. Connecting road (ditth on 1 side) in poor condition	
46. Connecting road in good condition	L
	F
47. Connecting road in poor condition	
48. Field road	
49. Foot path	
50. Embankment and fascine road	
OV. Distributions and submits some	
	=======
51. Winter road	L
52. Woodland clearing	***************************************
V2. 17 Overland detailing	
	 ×
53. Verst post; Bridge	
	F
54. Tunnel	
oz. I dilliei	
55. Iron bridge	
56. Cut and embankment	
•	Cm.
57. Station	
	Warye. 5
58. Halt; Watchman's house	
voi asses, 11 doublind B HVUOC	
59. International boundary	
60. Provincial boundary	
W. I IVVIIIVIGI IVVIIIVIGI V	t



61. Halt; Watchman's house	Hospe. 5
62. International boundary	
63. Provincial boundary	
64. District (Oblast) boundary	
65. Pasture, meadow	
66. Sand, gravel	# 9k
67. Vineyard; Hop field	\$ \$ \$ \
68. Vegetable garden; Fruit orchard	
	MIRROLF PHARLES.
70. Brushwood, copse	80 %000% 80
71. Forest with forest road and indication of type of forest	L % L 0 L 0 L % L 0 L 0
72. Logged-off area	Y Y Y
73. Burned-over forest; Sparse forest	
74. Wall	
75. Fence	× * * * * *
76. Wire or board fence	
77. Hedge	
78. Embankment	
79. Ravine	-1-0 nn
80. Depression; Mounds	



81. Spring, well	g Uom.
82. Narrow wet ditch	
83. Impassable ditch	
84. Grassy swamp; Wooded swamp	<u>६०७०</u> <u>०</u> १
85. Swamp without vegetation; Swamp with reeds	
86. Swamp with peat cuttings	
87. Stone lock; Wooden lock	
88. Rapids	рови
89. Ferry	Пар.
90. Ford for horses	5p.k
91. Ford for pedestrians	Вр.
92. Wooden bridge	
93. Raft or floating bridge	
94. Pontoon bridge	
95. Iron bridge	
96. Whirlpool, eddy	
97. Direction of current	
98. Astronomical point (fixed in sazhen'-sazhen'= 7 feet)	*
99. Triangulation point (fixed in sazhen'-sazhen'= 7 feet)	∆160.5
100. Bench mark (fixed in sazhen'-sazhen'= 7 feet)	0



101. Anchorage	2
	10
102. Fortification	я
103. Post	
104. Customs office	8

IMPERIAL RUSSIAN MAPS

PART II SECTION 2

SYMBOLS APPEARING ON RUSSIAN IMPERIAL MAPS AT THE SCALE OF 1:42,000 (ONE VERST MAP)

IMPERIAL RUSSIAN MAPS 1:126,000

2. Wooden church 3. Synagogue 4. Mosque 5. Chapel 6. Monastery 7. Cemetery 8. Cross 9. Ruin 10. Estate 11. Farm 12. Factory 14. Inn 15. Mine 9 16. Apiary 17. Single farm 18. Shelter, stable 19. Windmill		Stone church	*
3. Synagogue 4. Mosque 5. Chapel 6. Monastery 7. Cemetery 8. Cross 9. Ruin 10. Estate 11. Farm 12. Factory 13. Factory 14. Inn 15. Mine 16. Apiary 17. Single farm 18. Shelter, stable 19. Windmill	2.	Wooden church	ŧ
4. Mosque	3.	Synagogue	8 8
5. Chapel 6. Monastery 7. Cemetery 8. Cross 9. Ruin 10. Estate 11. Farm 12. Factory 13. Factory 14. Inn 15. Mine 16. Apiary 17. Single farm 18. Shelter, stable 19. Windmill			8
6. Monastery			8
7. Cemetery			\$ Mar.
8. Cross			= Fa.
9. Ruin			t
10. Estate			Die Prot.
11. Farm			Pan à Muse
12. Factory			Dans D Jam.
13. Factory			▲ Case.
14. Inn			△ Caton.
15. Mine		•	
16. Apiary	14.		~
17. Single farm			
18. Shelter, stable	15.	Mine	\$
19. Windmill	15. 16.	Mine	\$ O = #
	15. 16. 17.	Mine Apiary Single farm	9 0 m # s.a.
20. Watermill	15. 16. 17.	Mine Apiary Single farm Shelter, stable	9 0 = I s.a.



21. Brickworks	s Mym.
22. Post-telegraph office	**
23. Telegraph-telephone line	
24. Forester's house	ě
25. Ranger's house	å
26. Multiple track railroad	
27. Single track railroad	
28. Narrow gauge railroad	
29. Railroad under construction	
30. State highway, first class	
31. Post road, maintained	
32. Post road, not maintained	
33. Connecting road with ditch on inside	
34. Connecting road	
35. Field road	
36. Foot path	
37. Embankment and fascine road	
38. Winter road	•••••
39. Woodland clearings	
40. Verst post; Bridge	×



	tose
41. Tunnel	L
42. Iron bridge	
	Cap. Yab.
43. Station	
	Range. 5.
44. Halt	
45. International boundary	
46. Provincial boundary	
40. I Tovincial boundary	
47 District (Obligate) by the	
47. District (Oblast) boundary	
	MARKETEL STUDIES STUDIES MARKET STUDIES STUDIES MARKETER STUDIES
48. Pasture, meadow	ENTER FIRE CONTROL
49. Sand, gravel	
	* * * \ 1 1
50. Vineyard; Hop field	• • • •
51. Vegetable garden; Fruit orchard	
	X:::4::X
52. Park	
	••••
53. Brushwood, copse	
Stabilition, copie	
54. Forest	
54. Potest	
EE I amad off ama	
55. Logged-off area	
56. Embankment	
	5000
57. Ravine	
	000
58. Mounds	
59. Well, spring	• <i>K</i> .
60. Narrow wet ditch	

1:126,000



61. Impassable ditch	
62. Grassy swamp; Wooded swamp	
63. Swamp without vegetation; Swamp with reeds	
64. Swamp with peat cuttings	
65. Locks; Direction of current	
66. Rapids	
67. Ferry	
68. Ferry	
69. Ford for horses	
70. Ford for pedestrians	
71. Wooden bridge	
72. Bridge on raft (floating bridge) 73. Pontoon bridge	
74. Iron bridge	
75. Whirlpool, eddy	
76. Triangulation point (fixed in sazhen'-sazhen' = 7 feet)	Δ \$3.4
77. Spot height (fixed in sazhen'-sazhen' = 7 feet)	• 93.9
78. Hachures	还言的
79. Anchorage	ď
80. Fortification	*
81. Post	×
82. Customs office	8

IMPERIAL RUSSIAN MAPS



PART II SECTION 5

SYMBOLS APPEARING ON IMPERIAL RUSSIAN MAPS AT THE SCALE OF 1:420,000 (TEN VERST MAP)

The symbols appearing on pages 119 and 120 were taken from the German made symbol book of Russian maps. Those on pages 121 and 122 are additional symbols found as a result of a study of original maps.

IMPERIAL RUSSIAN MAPS 1:420,000

1.	Stone church	+
2	Wooden church	+
	Synagogue	å
	Mosque	
	Chapel	
	Monastery	O Plane.
7.	Estate	
8.	Farm	○ 4 @c.XX™.
9.	Factory	△ Can. Бум.
10.	Factory	△ Cuss-Hapn.
11.	Inn	8
12.	Post-telegraph office	•
13.	Multiple track railroad	
14.	Single track railroad	
		_
15.	Railroad under construction	
	Railroad under construction State highway, first class	
16.	State highway, first class	
16. 17.	State highway, first class Post road, maintained	
16. 17. 18.	Post road, not maintained	
16. 17. 18.	State highway, first class Post road, maintained	



	/trasmens
21. Railroad station and siding	
22. International boundary	
•	
23. Provincial boundary	
24. District boundary	
25. Sand and gravel	
26. Woods	
27. Spring; Well	, •
28. Narrow wet ditch	
00 Turnanakla Jitak	
29. Impassable ditch	
30. Double-line stream	
	• 679
31. Spot height (fixed in sazhen'-sazhen'= 7 feet)	
	Marian Maria
32. Hachures	N THEIR WAS
	· Ł
33. Anchorage	
04 Terrational	*
34. Fortification	
35. Post	п
36. Customs office	8
37. Grassy swamp; Wooded swamp	
	差到
38. Sizeable marshes	
39. Salt ground (field)	
40. Salt marsh (swamp)	E2013 103 8 2 5 6 10 9 5



1. Large town	123
2. Small town	2.
3. Settlement, village (10-20 homesteads)	•
4. Settlement, village (3-5-10 homesteads)	0
5. Manor house, farm, winter camp	0
6. Church	•
7. Chapel	•
8. Monastery	8
9. Mosque	8 %
10. Factory	
11. Mill	Δ
12. Inn	ه-
13. Customs post	å
14. Fortress, rampart	*
15. Post, picket	×
16. Grave, burial mound	•
17. Lighthouse	ř
18. Anchorage	2°
19. Anchorage	2
20. Telephone-telegraph line with station	X.



	ĭ
21. Railroad	
22. Railroad under construction	
00 TT: -1	~~
23. Highway with post station	
	Ao-
24. Mail road with post station	L
25. Through trade road	
00 D	
26. Dirt road	
27. International boundary	
28. International boundary	
20. 21.00.114.10.114.1	
29. A. S. S. R. boundary (on USSR revised sheets)	L
30. A. S. S. R. boundary (on USSR revised sheets)	
31. Autonomous, oblast or rayon boundary (on USSR revised sheets)	h
of recommendation and resident of the contract	
32. Kray or oblast boundary (on USSR revised sheets)	L
33. Okrug boundary (on USSR revised sheets)	
34. Sand	
or, banu	
35. Salt marsh	S. S
36. Mineral salt lake	
37. Well	0
VI. 11 CH	
	8
38. Spring	LJ
39. Canal	
40 Dital	1
40. Ditch	L



PART III

GERMAN MAPS

Prior to and during World War II, the Germans obtained numerous Sovietmade maps. Some were reprinted without change; others were revised by the Office of the Chief of Military Maps before publication. Various preparation methods were employed for the revisions, depending upon urgency and source material available. Large scale maps were sometimes used to compile medium scale sheets. In many cases planimetric revisions were made from aerial photography.

On the revised sheets Russian place names have been transliterated into German. In most cases road classifications were revised according to German standards which emphasize trafficability for military loads.

The symbolization for the German 1:200,000 sheets is explained in Section 1. The sheets are reproduced in various sizes. Some follow the Soviet standards of 40' NS x 1° EW, 40' NS x 2° EW, or 1°20' NS x 2° EW. Others are sized 1°20' NS x 3° EW or 1° NS x 1°30' EW.

The symbolization for the German 1:300,000 sheets is explained in Section 2. Most of these sheets have been compiled from large scale Russian sources with revisions made from aerial photography and road classifications revised according to the German system from intelligence data.

The sheets usually are 1° NS x 2° EW. Some larger sheets have also been prepared which are approximately 1°37′ NS x 3°34′ EW.

The German maps are generally considered to possess a higher degree of reliability than Russian maps of the same area.



PART III SECTION 1

SYMBOLS APPEARING ON GERMAN REVISED RUSSIAN MAPS AT THE SCALE OF 1:200,000

GERMAN MAPS 1:200,000

1. Cross	t
	+
2. Church	
3. Chapel	*
4. Mosque	*
5. Buddist temple	•
6. Winter hut	- Wint. H.
7. Nomad camp	- ,
8. Collective farm	6
9. Factory	6
10. Factory	ర్
11. Tractor station	~
12. Radio station	4
13. Customs office	
14. Signpost	t
15. Fortification	п
16. Airfield	ak
17. Mine shaft	8
18. Mine (common metals)	2
19. Mine (precious metals or salt)	\$
20. Mine (coal)	*



21. Oil derrick	Δ
22. Oil pipeline	
zz. On pipenne	ť
23. Wind mill	
24. Water mill	*
25. Saw mill	**
26. Sheep fold	
27. Pass)(
27. Pass	*
28. Artificial hill, burial mound	
29. Natural hill	00
30. Woods, forest (dense)	
31. Woods, forest	
32. Woods, forest	
33. Sparse forest	2
34. Sparse forest	0000
35. Sparse young forest	
36. Underbrush (dense)	
37. Underbrush	•••••
38. Underbrush	
39. Underbrush	0 0 2 0 0
40. Orchard	The Company of the Co



41. Garden	000000000000000000000000000000000000000
42. Rice	1 1 1
	**
43. Snow-capped peak	
44. Glacier	781
45. Well	• 0 Br.
46. Dry well	۰
47. Chain (draw) well	Ĭ
48. Spring	, Qu.
49. Waterhole	•
50. Cistern	×
51. Covered cistern	
52. Cistern	Kak.
53. Covered cistern	Ssardoba
54. Navigable canal	
55. Dry river bed	======
56. Intermittent stream	productive contractive contrac
57. Intermittent stream	^^-
58. Head of navigation	
59. Head of navigation	
60. Vehicle ferry on small stream	0



61. Rapids	
62. Rapids	
63. Waterfall	
64. Waterfall	
65. Lock	
66. Ford for horses	n (2)
67. Ford for pedestrians	34.5 (3) - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
68. Vehicle ferry	# 1 (2) 10 (2)
69. Passenger ferry	
70. Main traffic highway, from roadbed, hard surface	
71. Vehicle highway, hard surface, not special roadbed	
72. Vehicle highway, hard surface, not special roadbed	
73. Vehicle highway, hard surface, not special roadbed, under construction _	
74. Improved vehicle road, maintained communication road	
75. Improved vehicle road, maintained communication road	
76. Improved vehicle road, poorly maintained communication road	
77. Road under construction	= = = =
78. Maintained country road	
79. Maintained country road	
80. Dirt road, forest road (with pass)	x_
ou. Diri road, forest road (with pass)	
81. Dirt road, forest road (with pass)	
	====
82. Caravan road	



83. Caravan road	====
84. Winter road	::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
85. Winter road	
CO. VVIIICA XOUR	
86. Fire break	
87. Improved corduroy road	***************************************
88. Improved corduroy road	***************************************
•	
89. Unimproved corduroy road	
90. Unimproved corduroy road	******
00. Campioved costaling some	
91. Double track railroad with station	
92. Single track railroad	
93. Electrified railroad	
94. Electrified railroad	
J. Diocellion Landon	
95. Multiple track railroad	
96. Work and branch railroad	
JO. WOLK MIC DEMANDE LANGUAGE	
97. Narrow gauge railroad	
98. Railroad under construction	= = = =
98. Rainroad under construction	
99. Railroad under construction	- 101 101 10
100. Dismantled railroad	-// × // × //
IVV. Dismanded Tam Vad	
101. Abandoned railroad	
102.Cable railway	
103.Suspension railway	



PART III SECTION 2

SYMBOLS APPEARING ON GERMAN MAPS OF RUSSIAN AREAS AT THE SCALE OF 1:300,000



Digitized by Google

GERMAN MAPS 1:300,000

1. Large city, over 100,000 inhabitants	BAKU 🞾
2. Medium city, 30,000-100,000 inhabitants	Froloff 🅯
3. Small city, 5,000-30,000 inhabitants	Ssebech 📅
4. Market town, under 5,000 inhabitants	Osaritschi Th
5. Large village	Nagorje 🕬
6. Small village, landmark	
7. Multiple track railroad with station	
8. Single track railroad	
9. Industrial and local railroad	
10. Narrow gauge railroad	
11. Railroad under construction, abandoned railroad	
12. Highway with good substructure	
13. Highway with poor substructure	
14. Improved country road	
15. Improved country road	
16. Other roads	
17. Footpath, firebreak, clearing	<u></u>
18. Winter road	
19. Corduroy road	

A solid orange overprint over any classification of road indicates through traffic



20. International boundary	H-H-H-H-
21. S. S. R. boundary	нннннн
21. O. O. 14. boundary	
22. A. S. S. R. boundary	
23. Territory or province boundary	
	^
24. Factory	
	–
25. Tractor station	
	1 + 1
26. Airfield	
	_
27. Forest ranger's house	
28. Forestry office	
	1
29. Wireless station	ક
30. Postal and telegraph station	×
ov. I obtai and telegraph station	
31. Church	*
31. Church	
	4
32. Custom's office	
	*
33. Lighthouse	
	*
34. Beacon	
	8
35. Mosque	
36. Cemetery	+ +
37. Winter hut, camp	■Wint. H.
Transcr Hus, Camp	
20 Named annua	_
38. Nomad camp	
	8
39. Ruin	



40. Barn, granary	=Sch.
)(
41. Pass	
42. Mine	*
43. Shaft, pit	= <i>0</i>
44. Quarry	P
45. Dam	***************************************
46. Oil pipe line	• • •
	. 54
47. Spot elevation in meters	0
48. Bench mark	
49. Triangulation station	
50. Astronomical station	0
51. Meteoroligical station	T
52. Hydrographic station	•
53. Forest with clearing	0 0 \ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
54. Brushwood, shrub	*.*.*
55. Meadow	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
56. Moor, marsh, bog, fen	APERON TELES FEEL FEEL FEEL FEEL FEEL FEEL FEEL
57. Reed	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
58. Tundra	C 11111 C
59. Snow peak	Wh
<u>-</u>	



60. Glacier	MA
	111 111 111 111 111 111 111
61. Rice field	
62. Salt swamp	
63. Salt pan	
64. Swamp	臺里
65. Well	•
66. Spring	•
67. Draw well	**
68. Seasonal well	۰
69. Water hole	•
70. Rain gully	Kak
71. Underground aqueduct	
72. Canal	
73. Intermittent stream (double line)	
74. Intermittent stream (single line)	
75. Lake	-
76. Lake, location doubtful	
77. Sand bank	
78. Head of navigation	
79. Watermill	/ 0



80. Iron bridge	
	11
81. Wooden bridge	一片
82. Rapids	("\
83. Falls	$\mid H \mid$
84. Sluice	
85. Ford	k==
86. Wagon ferry	
87. Passenger ferry	
88. Harbor	ر <u>+</u> ۱

1. Boundary of U. S. S. R.	
2. Double track railroad	
3. Single track railroad	
4. Single track railroad (section operated electrically)	
5. Narrow gauge railroad	
6. Railroad under construction	
7. Oil pipeline	
8. First class highway	
9. Second class highway	

Information based on 1:1,500,000 map of Russia in Europe, 1938 edition.

ABBREVIATIONS

Bar	Baracke	Shed, shack, barracks
Bf	Bahnhof	_ Railway station
В. W	Bahnwarter	_ Railway guards house
Br	Brunnen	Well
В	Berg	Mountain
Bgwk	Bergwerk	Mine
Frdh	Friedhof	Cemetery
Grbh	Grabhugel	Grave, mound
Н	Hutte	Hut, foundry, works
Нр	Haltepunkt	Stop, halt
Нв	Haus	House
Hf	Hof	Court, farmhouse, farm
Hbl	Hohle	Cave
T. O	Teer ofen	Tar kiln
M. T. St	Maschinen uTraktorenstation	Motor-tractor station Motor and tractor service base
Qu	Quelle	Spring
R	Ruine	Ruin, ruins
Sch	Scheune	Barn, granary
S	See	_ Lake, sea
S. W	Sagewer	Saw mill
Stk	Steinkohlengrube	Coal mine
Т	Turm	Tower
Zg l	Ziegelei	Brick-kiln
Swch.	Sowchos	State farm
VI.a.b.	Kolchos	Collective form



PART IV

JAPANESE MAPS

The Japanese Imperial Land Survey has made certain 1:200,000 sheets of far-eastern Russian areas. Apparently these are copied from Russian maps. Many of the Russian symbols have been retained; others have been modified and in some cases changed entirely.

The symbols shown in Part IV include only the Japanese modifications and changes. For interpretation of the original Russian symbols Part I, Section 4 should be consulted.

Digitized by Google

JAPANESE MAPS 1:200,000

1. Automobile road, single lane	
2. Automobile road, double lane	
3. Automobile road, unconstructed but automobile passage possible	
4. Field gun road	
5. Field gun road, unconstructed but field gun passage possible	
6. Transport vehicle road	
7. Transport vehicle road, unconstructed but transport passage possible _	
8. Foot trail, horse road	
9. Foot trail, horse road, unconstructed but passage of pack horse possible	
10. Wet road	
11. Winter road	====
12. Dirt road	
*13. Wooden bridge (character indicates type of load bridge can bear)	
*14. Stone bridge (character indicates type of load bridge can bear)	<u> </u>
(figure indicates size of field 15. Existing airfield in one-hundred meter units)	□ 5x6
(figure indicates size of field 16. Proposed airfield site in one-hundred meter units)	++ 10x3
17. Pt. of good observation in all directions	\$
18. Pt. of good observation in all indicated directions	<u></u>
19. Good sighting mark	<u></u>
*20. Rampart (character within symbol indicates type of construction)	



21. Engine house	(社) (注) (庫)
22. Coaling place	()
23. Watering place	7t)
24. Mongol nomad village	۵
25. Watchman's or ranger's hut	•
26. Water tender	Ф
27. Warehouse	8
28. Castle gate	n
29. Dome-shaped grave	_ ^
30. Sand and gravel pit	
31. Spring	Œ.
32. Cold mineral spring	u u
* 33. Light forest, passable for artillery	(se)
* 34. Light forest, passable for artillery	A A C (##) O A A A
* 35. Defense forest, passage difficult for foot soldiers	O CARRELL OF THE CARRENT OF THE CARR
* 36. Dense forest, passable for foot soldiers	9. 9. (A) A A
37. Mine	*
38. Steep mountain region	××××××
39. Cliff	+10
40. Cleavage	
*See glossary of characters for interpretation	



41. River navigable for steamer	138 Pp
42. River navigable for small boat	20 t
(numerator = width in meters: in parentheses, width of flow) 43. River markings (denominator = depth in meters: in parentheses, speed of flow)	50 (35)
(numerator = capacity in persons) 44. Ferry (denominator = number of boats)	$\frac{10}{10}$
*45. Ford (character indicates types of passability)	<u>₹</u> €
46. Area where fording is possible	·····
47. Very wet land	
48. Medium wet land	
49. Slightly wet land	
50. Mapped as wet land but dried out	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X
51. Dry during dry season	VV
(numerator = width) 52. Normally wet (except during frozen periods) (denominator = depth)	<u>j100</u> : 0.5
53. Flood limit in rainy and thaw season	
54. Tundra region	
(numerator = number of houses: in parentheses, population) 55. Inhabited place (denominator = number of wells: in parentheses, billeting capacity)	<u>30 (150)</u> 9 (200)
56. Inhabited place (figures indicate number of houses, population)	O 2 (9)
* 57. Well (denominator = water level: in parentheses, depth of water)	井 本東 5.1(1.3)
58. Below land level	• 52
59. Spring	€
60. Lake or pond *See glossary of characters for interpretation	•



Wooden bridge		木
Pontoon bridge		舟
Steel bridge		鉄
Stone bridge		石
Concrete bridge		圬
Single foot soldier		人
Pack horse		馱
Transport vehicle		輜
Field gun		硘
Heavy artillery gun		重
Automobile		Ħ
Fresh water		淡
Salt water	_	鰄
Alkaline water		曹
Filter for drinking		適
Boil for drinking	沸	適
Need repair	褊	要
Meter		米
Difficult	困	難
Bad	_不	良
Good		良



